

**EMPRESA PUBLICA METROPOLITANA DE GESTION DE DESTINO
TURISTICO**

COMPROBANTE DE DIARIO N° 588

FECHA: 31/03/2017

©

Asiento N° 1385

Compromiso N° 82

DETALLE DEL COMPROBANTE:

SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUCIA.- COMISION DE SERVICIOS PARTICIPACION EN LA
FERIA ITB BERLIN A REALIZARSE DEL 08 AL 12 DE MARZO DE 2017 EN ALEMANIA.
MEMORANDO N° EPMGDT-JTH-121-2017 SOLICITA SONIA ASANZA

					PATRICIA LLERENA
APLICACION CONTABLE					
Código	Descripción	Parcial	Debe	Haber	
1.5.2.33.04.001	VIATICOS Y SUBSISTENCIAS EN EL EXTERIOR		1,966.80		
2.1.3.73.01.001	CUENTAS POR PAGAR BIENES Y SERVICIOS DE INVERS		1,966.80		
6.3.1.51.01	INVERSIONES DE DESARROLLO SOCIAL		1,966.80		
1.1.2.15.01.001	ANTICIPOS DE VIATICOS, PASAJES Y OTROS DE VIAJE INSTITUCIONA			1,966.80	
1.5.2.98.01.001	(-) APLICACION A GASTOS DE GESTION			1,966.80	
2.1.3.73.01.001	CUENTAS POR PAGAR BIENES Y SERVICIOS DE INVERSION			1,966.80	
	SUMAN o PASAN USD		5,900.40	5,900.40	
APLICACION PRESUPUESTARIA					
Partida Presupuestaria		Compromiso	Devengado	Pago	
01.02.05.01.730304.000.17.01.009	VIATICOS Y SUBSISTENCIAS EN EL EXTERIOR		1,966.80	1,966.80	
	TOTAL GASTOS USD	0.00	1,966.80	1,966.80	

CECIBEL TUALOMBO O.
Jefa Financiera

PATRICIA LLERENA M.
Contadora

Recibi

**EMPRESA PUBLICA METROPOLITANA DE GESTION DE DESTINO
TURISTICO
COMPROMISO No: 82**

Certificación No: 96

Transacción No: 1822

Fecha: 06/03/2017

Proveedor: SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUCIA

Identificación: Cédula 1709142788

Programa: 01 QUITO TURISMO

SubPrograma: 02 MERCADEO

Proyecto: 05 GASTOS COMUNES

Actividad: 01 GASTOS COMUNES DE MERCADEO

DOCUMENTOS DE REFERENCIA

Documento	No	Fecha	Valor	Detalle
MEMORANDO	EPMGDT-DM-2017-101	24/02/2017	1,966.80	SOLICITUD DE DISPONI

DETALLE:

SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUCIA.- COMISION DE SERVICIOS PARTICIPACION EN LA
FERIA ITB BERLIN A REALIZARSE DEL 08 AL 12 DE MARZO DE 2017 EN ALEMANIA.
MEMORANDO N° EPMGDT-JTH-121-2017 SOLICITA SONIA ASANZA

GLADYS

© 3

Partida Presupuestaria	Valor	Disponibilidad Previa
01.02.05.01.730304.000.17.01.009 VIATICOS Y SUBSISTENCIAS EN EL EXTERIOR	1,966.80	18,667.45
Total =>	1,966.80	18,667.45



Jefe Financiero
Cecibel Tualombo O.

**EMPRESA PUBLICA METROPOLITANA DE GESTION DE DESTINO
TURISTICO**

COMPROBANTE DE PAGO N° 303

FECHA: 31/03/2017

©

Asiento N° 1347

Compromiso N° 124

BANCO CENTRAL DEL ECUADOR Cta Cte No 01220299

Nota Débito N° 0

A LA ORDEN DE: **SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUCIA**

USD 976.80

LA SUMA DE: **NOVECIENTOS SETENTA Y SEIS Dolares 80/100 Cts**

QUITO, 31 de Marzo del 2017

DETALLE DEL COMPROBANTE:

SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUCIA.- DIFERENCIA D VIATICOS Y SUBSISTENCIAS GENERADOS EN BERLIN GENERADOS POR FUERZA MAYOR QUE OBLIGARON A UNA FUNCIONARIA A PERMANECER MAS TIEMPO DE LO CONVENIDO. MEMORANDO N° EPMGDT-JTH-198-2017 SOLICITA PABLO PROAÑO. REGISTRO PAGO REEMBOLSO DE VIATICOS Y SUBSISTENCIAS

				MPATINO
No	DOCUMENTOS BANCARIOS	Valor	Firma	Ruc/Cl
CTA 12096004441	Beneficiario			
	SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUC	976.80		
	TOTAL DOCUMENTOS BANCARIOS USD	976.80		
Código	APLICACION CONTABLE	Parcial	Debe	Haber
2.1.3.73.01.001	Descripción			
	CUENTAS POR PAGAR BIENES Y SERVICIOS DE INVERS		976.80	
1.1.1.03.01.001	BANCO CENTRAL DEL ECUADOR CTA CTE 01220299			976.80
	SUMAN o PASAN USD		976.80	976.80
Partida Presupuestaria	APLICACION PRESUPUESTARIA	Compromiso	Devengado	Pago
01.02.05.01.730304.000.17.01.009	VIATICOS Y SUBSISTENCIAS EN EL EXTERIOR			976.80
	TOTAL GASTOS USD	0.00	0.00	976.80

Mónica Patiño
Asistent De Tesorería

Verónica Ponce
Tesorera

Ing. Leonidas Espinosa
Gerente Financiero Admi

Beneficiari
C.i

31/03/2017 13:08

Página 1/1

0000034

**EMPRESA PUBLICA METROPOLITANA DE GESTION DE DESTINO
TURISTICO**

COMPROBANTE DE DIARIO N° 567

FECHA: 31/03/2017

©

Asiento N° 1345

Compromiso N° 124

DETALLE DEL COMPROBANTE:

SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUCIA.- DIFERENCIA DE VIATICOS Y SUBSISTENCIAS GENERADOS EN BERLIN GENERADOS POR FUERZA MAYOR QUE OBLIGARON A UNA FUNCIONARIA A PERMANECER MAS TIEMPO DE LO CONVENIDO. MEMORANDO N° EPMGDT-JTH-198-2017 SOLICITA PABLO PROAÑO.

				PATRICIA LLERENA
APLICACION CONTABLE				
Código	Descripción	Parcial	Debe	Haber
1.5.2.33.04.001	VIATICOS Y SUBSISTENCIAS EN EL EXTERIOR		976.80	
6.3.1.51.01	INVERSIONES DE DESARROLLO SOCIAL		976.80	
1.5.2.98.01.001	(-) APLICACION A GASTOS DE GESTION			976.80
2.1.3.73.01.001	CUENTAS POR PAGAR BIENES Y SERVICIOS DE INVERSION			976.80
	SUMAN o PASAN USD		1,953.60	1,953.60
APLICACION PRESUPUESTARIA				
Partida Presupuestaria		Compromiso	Devengado	Pago
01.02.05.01.730304.000.17.01.009	VIATICOS Y SUBSISTENCIAS EN EL EXTERIOR		976.80	
	TOTAL GASTOS USD	0.00	976.80	0.00

PAGADO 31 MAR 2017

CECIBEL TUALOMBO O.
Jefa Financiera

PATRICIA LLERENA M.
Contadora

Recibi



**EMPRESA PUBLICA METROPOLITANA DE GESTION DE DESTINO
TURISTICO
COMPROMISO No: 124**

Certificación No: 156

Transacción No: 2878

Fecha: 31/03/2017

Proveedor: SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUCIA

Identificación: Cédula 1709142788

Programa: 01 QUITO TURISMO

SubPrograma: 02 MERCADEO

DOCUMENTOS DE REFERENCIA

Documento	No	Fecha	Valor	Detalle
MEMORANDO	EPMGDT-JTH-198-2017	30/03/2017	976.80	SOLICITUD DE PAGO, P
MEMORANDO	EPMGDT-JTH-192-2017	28/03/2017	976.80	SOLICITUD DE DISPONI

DETALLE:

SEVILLA LEDERGERBER VERONICA LUCIA.- DIFERENCIA D VIATICOS Y SUBSISTENCIAS
GENERADOS EN BERLIN GENERADOS POR FUERZA MAYOR QUE OBLIGARON A UNA FUNCIONARIA
A PERMANECER MAS TIEMPO DE LO CONVENIDO. MEMORANDO N° EPMGDT-JTH-198-2017
SOLICITA PABLO PROAÑO.

GLOPEZ

©

Partida Presupuestaria	Valor	Disponibilidad Previa
01.02.05.01.730304.000.17.01.009 VIATICOS Y SUBSISTENCIAS EN EL EXTERIOR	976.80	14,771.10
Total =>	976.80	14,771.10

CECIBEL TUALOMBO O.
Jefe Financiero

31/03/2017 10:27

Página 1/1

T=7340

0000032

Jefatura Financiera
Proceder en base a norma legal.
30/03/2017 -

CONTINUIDAD
FRONTERA
Y TRAMITACIÓN
30.03.2017

Revisado
31-03-2017



MEMORANDO No. EPMGDT-JTH-198-2017

Quito, 29 de marzo de 2017

PARA: Leonidas Espinosa Gallardo
GERENTE FINANCIERO ADMINISTRATIVO

DE: Pablo Proaño Jaramillo
Jefe Departamental 2

ASUNTO: Solicitud de pago

Por medio de la presente y una vez que se cuenta con la certificación presupuestaria No. 156, solicito a usted, autorice a quien corresponda se proceda con el pago de los viáticos y subsistencias generados en Berlín por motivos de fuerza mayor que obligaron a que la funcionaria Verónica Sevilla Gerente General de Quito Turismo, deba permanecer más tiempo del convenido.

Particular que comunico para los fines pertinentes.

Atentamente,

Pablo Proaño Jaramillo
Pablo Proaño Jaramillo
JEFE DEPARTAMENTAL 2

ACCIÓN	RESPONSABLE	SIGLA	FECHA	SUMILLA
Elaborado por	Isabel Cruz	JTH	29/03/2017	<i>[Signature]</i>



**EMPRESA PUBLICA METROPOLITANA DE GESTION DE DESTINO
TURISTICO
CERTIFICACION PRESUPUESTARIA No: 156**

Transacción No: 186

Fecha: 28/03/2017

Responsable: PROAÑO JARAMILLO PABLO MIGUEL

Identificación: Cédula 1715465652

Programa: 01 QUITO TURISMO

SubPrograma: 02 MERCADEO

DOCUMENTOS DE REFERENCIA

Documento	No	Fecha	Valor	Detalle
MEMORANDO	EPMGDT-JTH-192-2017	28/03/2017	976.80	SOLICITUD DE DISPONI

DETALLE:

DISPONIBILIDAD.- Que permita financiar la diferencia de viáticos y subsistencia generados en Berlín por motivos de fuerza mayor que obligaron a una funcionaria a permanecer mas tiempo del convenido. Memorando N° EPMGDT-JTH-192-2017 solicita Pablo Proaño

GLOPEZ

©

Partida Presupuestaria	Valor
01.02.05.01.730304.000.17.01.009 VIATICOS Y SUBSISTENCIAS EN EL EXTERIOR	976.80
Total =>	976.80

LEONIDAS ESPINOSA G.
Gerente Financiero Adm.

CECIBEL TUALOMBO O.
Jefe Financiero

28/03/2017 17:12

Página 1/1

0000030

Gerencia Financiera
Proceder en base a norma legal.
28/03/2017

GERENCIA
PODER REVISAR
Y TRAMITAR
28.03.2017



MEMORANDO No. EPMGDT-JTH-192-2017

Quito DM, 28 de marzo de 2017

PARA: Leonidas Espinosa Gallardo
GERENTE FINANCIERO ADMINISTRATIVO

DE: Pablo Proaño Jaramillo
JEFE DEPARTAMENTAL 2

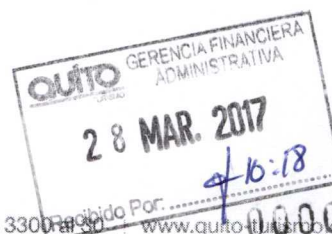
ASUNTO: Certificación Presupuestaria para Gerencia General

Por medio del presente solicito a usted autorice a quien corresponda la emisión de una certificación presupuestaria para cubrir los gastos de viáticos y subsistencia generados en Berlín por la Gerente General Verónica Sevilla, debido a los motivos de fuerza mayor que obligaron a que mencionada funcionaria se quedara más tiempo del convenido. El valor requerido es de novecientos setenta y seis con 80/100 dólares de los Estados Unidos de Norteamérica (US\$ 976,80).

Atentamente,

Pablo Proaño
Pablo Proaño
JEFE DEPARTAMENTAL 2
TALENTO HUMANO

ACCIÓN	RESPONSABLE	SIGLA	FECHA	SUMILLA
Elaborado por	Isabel Cruz	JTH	28/03/2017	<i>[Signature]</i>



Zimbra:

icruz@quito-turismo.gob.ec

Fwd: Diferencia Viáticos y subsistencia

De : Patricia Llerena <pllerena@quito-turismo.gob.ec>

mar, 28 de mar de 2017 08:39

Asunto : Fwd: Diferencia Viáticos y subsistencia

Para : Isabel Cruz <icruz@quito-turismo.gob.ec>, pproano <pproano@quito-turismo.gob.ec>

CC : ctualombo@quito-turismo.gob.ec

Buenos días Isa

Ayer ya envíe esta información, reenvió nuevamente.

Saludos cordiales

De: "Patricia Llerena" <pllerena@quito-turismo.gob.ec>

Para: "pproano" <pproano@quito-turismo.gob.ec>

CC: "ctualombo" <ctualombo@quito-turismo.gob.ec>

Enviados: Lunes, 27 de Marzo 2017 10:24:14

Asunto: Diferencia Viáticos y subsistencia

Buenos días Pablo

Adjunto cálculo por diferencia viáticos de Verónica Sevilla y Carmen Elena Huras:

27/03/2017	LIQUIDACION VIÁTICOS Y SUBSISTENCIAS DEL 5 AL 14 DE MARZO 2017 BERLIN ALEMANIA (COEF.1.49)						
		FERIA ITB			COEFICIENT	VR.D.VIATICO	VR.D.SUB
DÍAS	MES	SEVILLA L. VERONICA	ALEMANIA	220,00	1,49	327,8	163,9
			ESPAÑA	220,00	1,46	321,2	160,6
					VALOR		
5	MARZO	SUBSISTENCIA EN ESPAÑA			160,60		
6	MARZO	VIATICO			327,80		
7	MARZO	VIATICO			327,80		
8	MARZO	VIATICO			327,80		
9	MARZO	VIATICO			327,80		
10	MARZO	VIATICO			327,80		
11	MARZO	VIATICO			327,80		
12	MARZO	VIATICO			327,80		
13	MARZO	VIATICO			327,80		
14	MARZO	SUBSISTENCIA			160,60		
			TOTAL VIATICOS		2.622,40		
			TOTAL SUBSISTENCIA		321,20	2.127,40	
			TOTAL VIAT,Y SUBS.		2.943,60		
			MENOS ANT.VIAT		1.966,80		
Viático: es cuando una persona tiene que pernoctar fuera de su domicilio			DIFERENCIA POR PAGAR		976,80		
Subsistencia: cuando se desplazan fuera de su domicilio y lugar de trabajo por jornadas de 6 a 8 horas y regresan a su domicilio.							

0000028

28/03/2017 8:45

27/03/2017 LIQUIDACION VIÁTICOS Y SUBSISTENCIAS DEL 4 AL 14 DE MARZO 2017 BERLIN ALEMANIA (COEF.1.49)							
DIAS	MES	FERIA ITB			COEFICIENT	VR.D.VIATICO	VR.D.SUB
		HURAS ROMAN C.ELENA	ALEMANIA	185,00	1,49	275,65	137,825
			ESPAÑA	185,00	1,46	270,1	135,05
					VALOR		
4	MARZO	SUBSISTENCIA			135,05		
5	MARZO	VIATICO			275,65		
6	MARZO	VIATICO			275,65		
7	MARZO	VIATICO			275,65		
8	MARZO	VIATICO			275,65		
9	MARZO	VIATICO			275,65		
10	MARZO	VIATICO			275,65		
11	MARZO	VIATICO			275,65		
12	MARZO	VIATICO			275,65		
13	MARZO	VIATICO			275,65		
14	MARZO	SUBSISTENCIA			137,83		
			TOTAL VIATICOS		2.480,85		
			TOTAL SUBSISTENCIA		272,88	2.064,60	
			TOTAL VIAT,Y SUBS.		2.753,73		
			MENOS ANT.VIAT		1.929,55		
Viático: es cuando una persona tiene que pernoctar fuera de su domicilio			DIFERENCIA POR PAGAR		824,18		
Subsistencia: cuando se desplazan fuera de su domicilio y lugar de trabajo por jornadas de 6 a 8 horas y regresan a su domicilio.							

Saludos cordiales

Angela Patricia Llerena
Moreno
CONTADORA

Av. Amazonas N79-39 y Av. de la Prensa
(Centro de Eventos Bicentenario)

(+593 2) 299 3300 al 30 ext. 1038

pllerena@quito-turismo.gob.ec

www.quito-turismo.gob.ec

www.quito.com.ec



27/03/2017 LIQUIDACION VIÁTICOS Y SUBSISTENCIAS DEL 5 AL 14 DE MARZO 2017 BERLIN ALEMANIA (COEF.1.49)

DÍAS	MES	FERIA ITB	COEFICIENT	VR.D.VIATICO	VR.D.SUB
		SEVILLA L. VERONICA	220,00	1,49	327,8
		ALEMANIA	220,00	1,46	321,2
		ESPAÑA			163,9
				VALOR	160,6
5 MARZO		SUBSISTENCIA EN ESPAÑA		160,60	
6 MARZO		VIATICO		327,80	
7 MARZO		VIATICO		327,80	
8 MARZO		VIATICO		327,80	
9 MARZO		VIATICO		327,80	
10 MARZO		VIATICO		327,80	
11 MARZO		VIATICO		327,80	
12 MARZO		VIATICO		327,80	
13 MARZO		VIATICO		327,80	
14 MARZO		SUBSISTENCIA		160,60	

TOTAL VIATICOS	2.622,40	
TOTAL SUBSISTENCIA	321,20	2.127,40
TOTAL	2.943,60	
	1.966,80	
	976,80	

Viático: es cuando una persona tiene que pernoctar fuera de su domicilio

Subsistencia: cuando se desplazan fuera de su domicilio y lugar de trabajo por jornadas de 6 a 8 horas y regresan a su domicilio.

anticipo
x Pagal

0000027

Jefatura Financiera
Jefatura TTHH.
Validar documentación adjunta y buscar alternativa
legal para cubrir viáticos por los días adicionales;
y reembolsar los valores cancelados por causa
de fuerza mayor presentada en Berlín.

MEMORANDO No. EPMGDT-GG-2017-022

DM Quito, 21 de marzo de 2017

PARA : Leonidas Espinosa
GERENTE FINANCIERO ADMINISTRATIVO

DE : Verónica Sevilla L.
GERENTE GENERAL

ASUNTO : Liquidación Viáticos ITB 2017

CONVENIENDO
FRUON RESCISA
Y TRAMITAR
24.03.2017. *[Signature]*

Recibido
24.03.2017
[Signature]

Adjunto al presente el informe de cumplimiento de tareas oficiales o servicios institucionales en el exterior, del viaje que realicé a Berlín – Alemania del 5 al 14 de marzo de 2017, para asistir a la Feria de Turismo ITB BERLIN.

Remito los documentos respectivos, para proceder a liquidar los viáticos entregados a mi nombre.

Atentamente,

[Signature]

Verónica Sevilla L.
GERENTE GENERAL

ACCIÓN	RESPONSABLE	SIGLA UNIDAD	FECHA	SUMILLA
Elaborado por:	E. Rosero	GG	2017-03-21	ER



0000026

INFORME DE CUMPLIMIENTO DE TAREAS OFICIALES O SERVICIOS INSTITUCIONALES

Nro. DE INFORME :

FECHA DE INFORME: 21/03/2017

DATOS GENERALES

APELLIDOS - NOMBRES DE LA O EL SERVIDOR :
Sevilla Ledergerber Verónica Lucía

PUESTO :
Gerente General

CIUDAD - PAÍS :
Berlín - Alemania

NOMBRE DE LA UNIDAD DE LA O EL SERVIDOR :
Gerencia General

SERVIDORAS / ES QUE INTEGRAN EL CUMPLIMIENTO DE TAREAS OFICIALES O SERVICIOS INSTITUCIONALES :
Verónica Sevilla, Carmen Elena Huras y Rubén Lara

INFORME DE ACTIVIDADES Y PRODUCTOS ALCANZADOS

Participación en la Feria de Turismo ITB Berlín 2017

ITINERARIO	SALIDA	LLEGADA	NOTA
FECHA dd-mm-aaa	05/03/2017	14/03/2017	
HORA hh:mm	19:20	17:50	
			Estos datos se refieren al tiempo efectivamente utilizado en el cumplimiento de tareas oficiales o servicios institucionales desde la salida hasta la llegada al lugar de residencia o trabajo habitual o de cumplimiento de las mismas según sea el caso .
TRANSPORTE UTILIZADO			
TIPO DE TRANSPORTE (Aéreo, terrestre, otros)	NOMBRE DEL TRANSPORTE	RUTA	
AÉREO	IBERIA	Quito - Madrid	
AÉREO	IBERIA	Madrid - Berlín	
TERRESTRE	TREN	Berlín - Frankfurt	
AÉREO	IBERIA	Frankfurt-Madrid	
AÉREO	IBERIA	Madrid - Quito	

NOTA : En caso de haber utilizado: 1) transporte público aéreo, fluvial o terrestre, se deberá adjuntar obligatoriamente los pases a bordo o pasajes y 2) vehículos institucionales, se adjuntará la hoja de ruta con tipo de vehículo, número de placa, kilometraje recorrido y los nombres apellidos del conductor

OBSERVACIONES

FIRMA SERVIDOR / A

NOMBRE : Sevilla Ledergerber Verónica Lucía

NOTA

El presente informe deberá presentarse dentro del término máximo de 4 días de cumplida las tareas oficiales o servicios institucionales, caso contrario la liquidación se demorará e incluso de no presentarlo tendría que resistir los valores pagados. Cuando las tareas oficiales o servicios institucionales sea superior al número de horas o días autorizados, se deberá adjuntar la autorización por escrito de la Máxima Autoridad o su Delegada/o.

FIRMAS DE APROBACIÓN

NOMBRE : Leonidas Espinosa
GERENTE FINANCIERO ADMINISTRATIVO

0000025

INFORME DE CUMPLIMIENTO DE ACTIVIDADES COMISIÓN DE SERVICIOS

EVENTO: "FERIA INTERNACIONAL DE TURISMO ITB"

LUGAR: BERLIN -ALEMANIA

FECHAS: DEL 08 AL 12 DE MARZO 2017

1. ANTECEDENTES:

La feria ITB Berlín es una de las ferias turísticas más importantes a nivel mundial y la exhibición de turismo más grande desplegada en Alemania. Tiene lugar todos los años en el mes de marzo en el recinto Ferial Messe Berlín; su organizador directo es Messe Berlín GMBH.

Para el sector turístico es una excelente oportunidad para hacer negocios, descubrir las últimas tendencias de turismo, viajes, comunicación, marketing, etc. y para el público en general representa la oportunidad de tener al mundo entero bajo un mismo techo, donde podrán conocer distintas ofertas turísticas disponibles.

Anualmente cuenta con la presencia de actores de la industria turística tales como operadores turísticos, empresas de reservas, destinos, líneas aéreas, hoteles y empresas de alquiler de automóviles.

Para este año la organización contó con:

- a. 5 continentes
- b. 187 países
- c. 1.000 principales compradores
- d. 10.000 expositores
- e. >26.000 visitantes de convenciones
- f. >60.000 visitantes privados
- g. >120.000 visitantes profesionales
- h. 160.000 metros cuadrados

Ecuador ha participado en esta importante feria desde el año 1974 sin interrupciones hasta la fecha, según reporte emitido por el Ministerio de Turismo del Ecuador.

Quito Turismo el año 2015 logró contactar a 3 periodistas importantes de los mercados de Alemania y España. Se concretaron acciones con ellos y al cerrar el 2015 alcanzó USD 68.169,12 dólares en *media value* gracias a sus publicaciones.

En el 2016 se establecieron contactos importantes con la industria europea que luego se consolidaron como campañas cooperadas.

0000024

Quito Turismo, como ente oficial del desarrollo y promoción turística de la ciudad de Quito, estuvo presente en la ITB, que constituyó una oportunidad para la promoción e impulso turístico de las novedades del destino a los medios de comunicación y actores de la industria turística no solo de Alemania, sino de otros mercados internacionales.

A través de nuestra Oficina de Representación Newlink se planificó también una agenda de visitas y capacitaciones del destino Quito-Ecuador para la industria turística alemana a quienes se reforzó en conocimiento del destino y una gama de nuevas ofertas y productos turísticos de la ciudad de Quito, cerrando de esta manera el ciclo comercial que permitirá concretar más visitas al destino.

2. DETALLE DE ACTIVIDADES REALIZADAS

Martes 07 de Marzo:

Registro ITB – Inspección de Stand



0000023

Inspección de lugar para evento gastronómico



Evento Gastronómico: "Come and Taste The Flavors, on The Middle of the World"





- Evento BTL con el Chef Internacional Guillermo Miranda, quien a través de una demostración gastronómica, dirigida a la prensa e industria turística alemana, se difundió parte del producto gastronómico de la ciudad de Quito.
- Presentación de la ciudad de Quito, resaltando su condición de ser el primer Patrimonio Cultural de la Humanidad reconocida por la Unesco. Adicionalmente se habló de la diversidad del DMQ y su riqueza de fauna y flora, especialmente en las parroquias del Noroccidente.
- Difusión eventos de conmemoración de la Semana Santa.
- Productos combinados con Quito: Rosas, Gastronomía, Montañas, Otavalo, Termas de Papallacta, Quito Tour Bus.
- Segmento MICE como nuevo eje de atracción de visitantes.

Durante el evento se sortearon dos premios: Quito Turismo- un voucher para dos personas con alojamiento y recorrido en el Tour Bus por 3 noches y Trenes Ecuador- un voucher para dos personas en el Tren Crucero.





08 – 10 Marzo:

Participación Feria de Turismo ITB:

Se atendieron las (30) citas de trabajo planificadas en la agenda preliminar que se desarrollaron en los 3 días de ITB enfocadas al segmento profesional.

Adicionalmente se atendieron un aproximado de 14 a 20 citas extras con profesionales que se acercaban al stand de Quito Turismo, principalmente operadores, prensa y bloggers.

Entre los representantes de Revistas dedicadas específicamente a viajes nos visitaron, entre otros, National Geographic, Fox, Conde Nast Traveler.



3. AGENDA DE TRABAJO

FECHAS	ACTIVIDAD
05 Marzo 2017	<i>Vuelo Quito – Madrid</i>
06 Marzo 2017	<i>Vuelo Madrid – Berlín</i>
07 Marzo 2017	Registro y Acreditación ITB Coordinación y aprobación de montaje para evento Gastronómico Evento BTL – “Come and Taste The Flavors, on The Middle of the World”
08 Marzo 2017	Participación en ITB - profesionales de turismo
09 Marzo 2017	Participación en ITB - profesionales de turismo
10 Marzo 2017	Participación en ITB - profesionales de turismo
11 Marzo 2017	Estaba previsto el vuelo de regreso a Quito conforme a itinerario que se adjunta Huelga Personal de Planta Aeropuerto de Berlín impide salida*
12 Marzo 2017	Se suspende la huelga – No hay cupo en Iberia - Pernocta obligada en Berlín*
13 Marzo 2017	Viaje en tren a Frankfurt - Vuelo Frankfurt Madrid – Pernocta en Madrid*
14 Marzo 2017	Vuelo Madrid - Quito

*Se adjuntan fotografías de respaldo de cancelación de vuelos

075-2369986402 **4ARVHP**

Documento de identidad / Identity document

1706634563 DNI / NATIONAL ID

Datos de los vuelos / Flight data

Origen / Destino Origin / Destination	Vuelo Flight	Salida Departure	Llegada Arrival	No válido Not Valid	Clase - Tarifa Class - Fare	Franquicia Baggage	Estado Status
Desde / From QUITO (UIO)	IB6454	04 MAR 20:55	05 MAR 13:25 Terminal	Antes de / Before 04 JUN	NHNLUB	1PC	OK
A / To MADRID (MAD)				Después de / After 04 JUN			
Desde / From MADRID (MAD)	IB3674	05 MAR 19:45 Terminal 4	05 MAR 22:45	Antes de / Before 04 JUN	NHNLUB	1PC	OK
A / To BERLIN TXL (TXL)	Operado por / Operated by 12			Después de / After 04 JUN			
Desde / From BERLIN TXL (TXL)	IB3673	11 MAR 07:30	11 MAR 10:40 Terminal 4	Antes de / Before 08 MAR	QNLNUB	1PC	OK
A / To MADRID (MAD)	Operado por / Operated by 12			Después de / After 04 JUN			
Desde / From MADRID (MAD)	IB6453	11 MAR 12:35 Terminal	11 MAR 17:50	Antes de / Before 08 MAR	QNLNUB	1PC	OK
A / To QUITO (UIO)				Después de / After 04 JUN			

Abflug / Departure

Destino Destination	Avión Aircraft	Salida Departure	Compañía Company	Estado Status
London LHR	091			cancel
Nuremberg	C54			cancel
Frankfurt	C54			cancel
Hannover	C54			cancel
Madrid	C82			cancel
Nuremberg	A08			cancel
Düsseldorf	C54			cancel
Hannover	D82			cancel
Frankfurt	A08			cancel
Stuttgart	D91			cancel
Köln/Bonn	C54			cancel



0000018

4. GASTOS GENERADOS POR HUELGA EN BERLIN

Fecha	Concepto	Valor
12 Marzo 2017	Noche Extra Hotel Berlín	€ 35,00
13 Marzo 2017	Tren Berlín - Frankfurt	€ 267,50
13 Marzo 2017	Hotel Madrid	€ 74,00
		€ 376,50

5. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

La participación de Quito Turismo fue importante para el posicionamiento de la ciudad en el mercado alemán, cumpliéndose con las citas de trabajo establecidas, generando además interés de los participantes, dando a conocer los atractivos del DMQ. Adicionalmente se mantuvo reuniones con otros actores que arrojaron datos interesantes. El informe detallado se presenta por separado.

Considero que, siendo Quito la Capital y sobre todo con una oferta amplia, diversa y única, se debe considerar tener mayor presencia.

Recomiendo analizar la posibilidad de contratar un espacio más amplio para Quito, ya sea dentro del Stand Ecuador o mejor aún, uno independiente, que nos permita además, mostrar la ciudad a través de videos y material fotográfico de mayor tamaño y calidad, a fin de generar mayor expectativa e interés entre los participantes a fin de captar mayor turismo, tomando en cuenta, que el mercado alemán, está entre los tres más importantes de Europa.

Quito, 21 de marzo de 2017



Verónica Sevilla L.
GERENTE GENERAL

Anexo: Pases de Abordar y Factura de Hoteles
Pases de tren
Detalle de Desembolsos efectuados por cancelación de vuelo

0000017

IBERIA

TARJETA DE EMBARQUE (Boarding Pass)

SEVILLALEDERGERB/V
AA465LNEOQUITO UIO
MADRID MAD
IBERIA LINEAS AEREAS

IB 6464 V 05MAR19:20

A6 17:20 6L NO

1 19 012 0075142284001

ETKT 075 2369986401

IBERIAAA465LNEO
ETKT 075 2369986401
FAST TRACKIBERIA LINEAS AEREAS
TARJETA DE EMBARQUE (Boarding Pass)SEVILLALEDERGERB/V
IB 3674 U 06MAR19:45
MADRID MAD
BERLIN TXL

Embarque empieza Boarding begins	Embarque termina Boarding ends	Puerta embarque Boarding gate	Asiento Seat
30 min.	15 min.	HJK	1A
Antes de la salida Prior to departure time		Zona embarque Boarding zone	NO

Observaciones/Remarks

OPERADOR IB-EXPRESS
1 19 017 0075142284001
MAD-TERMINAL 4 UPG**PRIORITY**IB008918 05MAR17 EC QUITO
POR FAVOR CONFIRME PUERTA EMBARQUE
(PLEASE CONFIRM BOARDING GATE)EMD EXC FIM
☐ ☐ ☐**IBERIA**

TARJETA DE EMBARQUE (Boarding Pass)

SEVILLALEDERGERB/V
AA465LNEOMADRID M
BERLIN T
IBERIA LINEAS AEREAS

IB 3674 U 06MAR19:45

HJK 19:15 1A NO

OPERADOR IB-EXPRESS
1 19 017 0075142284001
MAD-TERMINAL 4
ETKT 075 2369986401

UPG

0000016



IBERIA LINEAS AEREAS
TARJETA DE EMBARQUE (Boarding Pass)



ETKT 075 1174645180

SEVILLA/VERONICA
IB 3131 N 13MAR19:10
FRANKFURT FRA
MADRID MAD

Embarque empieza Boarding begins	Embarque termina Boarding ends	Puerta embarque Boarding gate	Asiento Seat
45 min.	15 min.	D27	29E
Antes de la salida Prior to departure time		Zona embarque Boarding zone	NO

Observaciones/Remarks

IB006056 13MAR17 DE FRANKFURT
POR FAVOR CONFIRME PUERTA EMBARQUE
(PLEASE CONFIRM BOARDING GATE)
EMD EXC FIM
☐ ☐ ☐

Equipaje/Baggage Seq/Bn Etiqueta/Tag Number

133
FRA-TERMINAL 2
GRUPO 1



TARJETA DE EMBARQUE (Boarding Pass)

Nombre/Name
SEVILLA/VERONICA

De/From
FRANKFURT FRA
A/To
MADRID MAD
IBERIA LINEAS AEREAS

Vuelo/Flight Clase/Class Fecha/Date Salida/T
IB 3131 N 13MAR19:10

Puerta/Gate Embarque/Boarding Asiento/Seat
D27 18:25 29E NO

Equipaje/Baggage Seq/Bn Etiqueta/Tag Number

133
FRA-TERMINAL 2
ETKT 075 1174645180



IBERIA LINEAS AEREAS
TARJETA DE EMBARQUE (Boarding Pass)



AA465LNE0
ETKT 075 2370097869

SEVILLALEDERGERB/V
IB 6453 Q 14MAR12:35
MADRID MAD
QUITO UIO

Embarque empieza Boarding begins	Embarque termina Boarding ends	Puerta embarque Boarding gate	Asiento Seat
40 min.	15 min.	RSU	15L
Antes de la salida Prior to departure time		Zona embarque Boarding zone	NO

Observaciones/Remarks

IB006056 13MAR17 DE FRANKFURT
POR FAVOR CONFIRME PUERTA EMBARQUE
(PLEASE CONFIRM BOARDING GATE)
EMD EXC FIM
☐ ☐ ☐

Equipaje/Baggage Seq/Bn Etiqueta/Tag Number

050
MAD-TERMINAL 4S
GRUPO 3



TARJETA DE EMBARQUE (Boarding Pass)

Nombre/Name
SEVILLALEDERGERB/V
AA465LNE0

De/From
MADRID MAD
A/To
QUITO UIO
IBERIA LINEAS AEREAS

Vuelo/Flight Clase/Class Fecha/Date Salida/T
IB 6453 Q 14MAR12:35

Puerta/Gate Embarque/Boarding Asiento/Seat
RSU 11:55 15L NO

Equipaje/Baggage Seq/Bn Etiqueta/Tag Number

050
MAD-TERMINAL 4S
ETKT 075 2370097869

0000015

Ausgabestelle: 509273 NVS RZ
Schalternummer: 632 BERLIN HBF



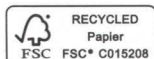
KARTENZAHLUNG

NVS-Auftrag:	268033698	Betrag:	***267,50 EUR
Zahlverfahren:	MasterCard	inkl. Zahlungsmittelentgelt:	*2,50
Kartennummer:	#####1757	Transaktion:	68188
Gültig bis:	04/19	Belegnummer:	8787
VU-Nummer:	4556194171	Genehmigung:	993153
Terminal-ID:	59013593	Datum/Zeit:	13.03.2017/07:44

EMV-Daten: 0000008000/E800/5800/002C/A0000000041010/00/0002/0280/E0F0C8/5E0300/22/X/85025350/00068188

AS-Proc-Code = 00 053 00

Vorsteuer Zahlungsmittelentgelt inkl. 19,0% Mwst (D), DB Vertrieb GmbH Ust-ID NR DE 814160246.



Vielen Dank für Ihren Auftrag!
Ihre Deutsche Bahn AG

Bei Umtausch oder Erstattung
bitte Beleg zusammen mit Kreditkarte vorle



Reiseverbindung, Reservierung und Fahrkarte

Wir wünschen Ihnen eine angenehme Reise.

Fahrt am Montag, den 13.03.2017

Bahnhof/Haltestelle	Datum	Zeit	Gleis	Reservierung 2. Klasse		
Berlin Hbf	13.03.	ab 09:34	14	ICE	597	
Frankfurt(Main)Hbf		an 13:44	9			
Frankfurt(Main)Hbf	13.03.	ab 13:44		Fußweg	ca. 10 Min.	
Frankfurt Hbf (tief)		an 13:54				
Frankfurt Hbf (tief)	13.03.	ab 14:02	103	S	9	
Frankfurt(M) Flughafen		an 14:12	Regio 3			
Regionalbf						

23455636-75

Res Nr. 8058 7000 4691 20/ Res Zeit: 13.03.2017 07:43

Wichtiger Hinweis: Ihre Reisedaten können sich kurzfristig durch Bauarbeiten oder andere erforderliche Fahrplananpassungen ändern. Deshalb empfehlen wir Ihnen, sich kurz vor Ihrer Reise über mögliche Änderungen Ihrer Reisedaten online unter www.bahn.de/mobil, über die App 'DB Navigator', in einer DB-Verkaufsstelle zu informieren oder hinterlegen Sie Ihre Reiseverbindung unter bahn.de/alarm für den Verspätungs-Alarm. Bitte achten Sie auch auf Informationen und Ansagen im Zug und am Bahnhof. Wir danken Ihnen für Ihre Buchung und wünschen Ihnen eine angenehme Reise!

Bahnfahren schützt Klima und Umwelt.

Zahlungsinformationen	Bruttopreis	Nur zur internen Nutzung: Auftrag Nr. 268033698
Einfache Fahrt, 2. Klasse	256,00€	23455807-53
Reservierungen	9,00€	23455636-75
Gesamtbetrag	265,00€	

Für den Vorsteueranspruch aus der Reservierungsleistung ist der Steuersatz zu Grunde zu legen, der für die dazugehörige Fahrkarte gilt.
Ihr Taxi deutschlandweit: 22456 (0,69€/Min., erreichbar aus allen dt. Mobilfunknetzen). Ein Service der Taxi Deutschland e.G.

Hinweis: Fahrkarte bitte nicht abtrennen!



ICE Fahrkarte
FLEXPREIS

2 Erwachsene

Zum Fahrtantritt am: 13.03.17

ICE			VON	->NACH			Klasse
			Berlin	->Frankfurt (M) Flugh.			Class
							2

VIA: (MD/SDL*H)*GOE*(FD*F/KS*GI)

1852

13.03

00597

Preis EUR **256,00

0000014

32

268033698

MwSt. D: **256,00 19,0% ==**40,87

951836185

509273632 Berlin Hbf

00

23455807-53

MASTERCARD

13.03.17

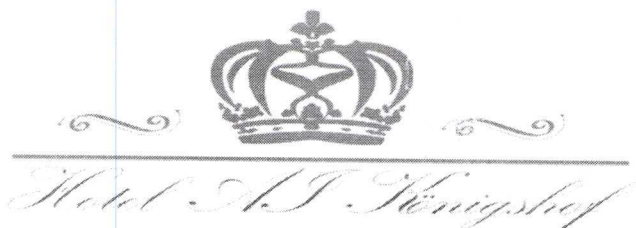
07:46

Es gelten die nationalen und internationalen Beförderungsbedingungen der jeweiligen Beförderer bzw. innerhalb von Verkehrsverbünden und Tarifgemeinschaften deren Beförderungsbedingungen. Den jeweiligen Beförderer finden Sie unter: www.DieBefoerderer.de bzw. www.bahn.de/agb. Eine Fahrkarte entspricht grundsätzlich einem Beförderungsvertrag. Vertraglicher Beförderer können dabei ein oder mehrere Verkehrsunternehmen sein. Umtausch/Erstattung können je nach Angebot ganz oder teilweise ausgeschlossen sein. Die Nicht- oder Teilnutzung der Fahrkarte ist von Ihnen durch geeignete Bescheinigungen nachzuweisen bzw. glaubhaft zu machen. Informationen zu den Fahrgastrechten erhalten Sie bei Ihrem Zugbegleiter, einer Verkaufsstelle oder unter www.fahrgastrechte.info bzw. www.bahn.de/fahrgastrechte. Änderungen der Eintragungen oder Manipulationen machen die Fahrkarte ungültig. Weitere Informationen erhalten Sie an Verkaufsstellen, Automaten oder im Internetauftritt des jeweiligen Verkehrsunternehmens.

The national and international terms and conditions of carriage of the respective carriers shall apply. In cases of transport associations and fare associations, the terms and conditions of carriage of such associations shall apply. Individual carriers can be found at: www.DieBefoerderer.de or www.bahn.de/agb. Information on passenger's rights is available from the train attendant, at sales locations and at www.fahrgastrechte.info or www.bahn.de/fahrgastrechte. You can find additional information at sales locations, ticket machines or on the website of the respective transport company.

- Bescheinigungen -





Laufende Nr.: 0296/2017

Steuernummer: 13/322/62063

Ust-IdNr.: DE 237796045

Stuttgarter Platz 7 <> 10627 Berlin <> E-Mail: info@hotel-koenigshof-berlin.de <> Tel. 030 / 31 01 37 0 Fax: 030 / 31 01 37 79

Rechnung

Kunde

Name: **Veronica Sevilla**
Adresse: Av. Amazonas N.79-39 y Av. De la Prensa
PLZ: Stadt: Quito
Land: Ecuador

Datum: 12.03.2017
Buchungsnr.:
Verkäufer:

Gäste	Nächte	Frühstück	Beschreibung	Preis/Einheit	TOTAL
1	1	1	Übernachtung/Doppelzimmer 12.03.17 - 13.03.17 Frau Veronica Sevilla	35,00 EUR	35,00 EUR

Total: 1 Frühstück/Parkvignette/Telefongespräche 5,00 EUR 5,00 EUR

Den Betrag dankend erhalten.

Zwischensumme: 35,00 EUR
Brutto-Übernachtungspreis: 30,00 EUR
Nettobetrag: 28,04 EUR
7 % MwSt: 1,96 EUR
Brutto-Frühstückspreis: 5,00 EUR
Nettobetrag: 4,20 EUR
19 % MwSt: 0,80 EUR
Rechnungsbetrag: 35,00 EUR

Bankverbindung: Berliner Volksbank,
BLZ 10090000, Konto 7247818000
IBAN: DE 71 1009 0000 7247 8180 00 BIC: BEVODEBB

Wir bedanken uns für Ihren Besuch, wünschen Ihnen eine angenehme Heimfahrt und würden uns freuen, Sie bald wieder in unserem Haus begrüßen zu dürfen.!

0000012

HOTEL ZENIT ABEBA

C/ ALCANTARA, 63 (B de Salamanca) 28006 MADRID ESPAÑA Tel.91 401 16 50 Fax.91 402 75 91
e-mail:reservasabeba@zenithoteles.com web:www.zenithoteles.com



ZENIT ABEBA, S.A.
HOTEL ZENIT ABEBA
A28111482

Datos Fiscales / Invoice to

SEVILLA LEDERBERGER, VERONICA

SUIZA
SUIZA
Suiza y Liechtenstei
NIF : X1345332
Bono : 2003652293

Datos Postales / Send Invoice to

MAISON EUROPA, S.L.

BALMES, 266
08006 BARCELONA
BARCELONA
España
NIF : B60910023

Numero Factura Invoice Number	Fecha Factura Invoice Date	NºPers Pax	Nombre Name	Fecha Llegada Check-in date	Fecha Salida Check-out date	Pág Ord
A17003764	14/03/2017	2	SEVILLA LEDERBERGER, VERONICA	13/03/2017	14/03/2017	1
Hab Room	Fecha Date	Concepto Item	% IVA	Cantidad Number	Importe Amount	Total Línea Line Total
401	13/03/2017	HABITACION	10,00		67,27	67,27

Formas de Pago / Payment

%IVA	Bases IVA / Taxes	TOTAL
10,00	67,27 6,73	74,00

74,00 VISA

67,27 6,73 74,00

TOTAL FACTURA
INVOICE TOTAL
74,00 Eur

CENTRAL DE RESERVAS - "ZENIT VIA"

Información y Reservas / Information and Reservations

ESPAÑA : Tlf: +34 902 290 902 Fax: +34 976 212 831 e-mail: reservas@zenithoteles.com
PORTUGAL : Tlf: +351 213 102 200 Fax: +351 213 102 209 e-mail: reservaslisboa@zenithoteles.com
Reservas / Reservations "ON LINE" www.zenithoteles.com

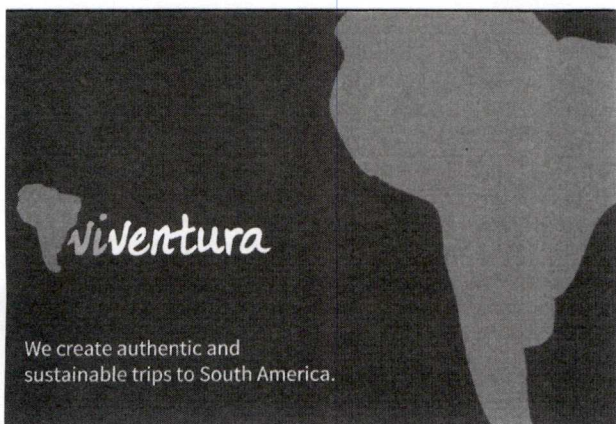
Noticias Zenit / Zenit News

HASTA UN 18% DE DESCUENTO CON LA OFERTA DE VENTA ANTICIPADA



Anna Röhrig | Group Travel Specialist
(Germany)

www.viventura.de
viventura GmbH • Kottbusser Damm 103a • 10967 Berlin • Germany
anna.roehrig@viventura.de • +49 306167558-22



Rescatando el conocimiento ancestral
de la mano de las comunidades locales

www.serconatural.com



Rene Suter
General Manager



(+57) 311 271 4802

rene.suter@chaskatours.org

www.facebook.com/chaskatourscolumbia

@chaskasu

San Agustín - Colombia

Markus Recknagel
Head of Latin America Department
Abteilungsleiter Lateinamerika



Phone: +49 (0) 351 - 31 20 7 121 DIAMIR Erlebnisreisen
Fax: +49 (0) 351 - 31 20 7 199 tour operator
E-Mail: m.recknagel@diamir.de Berthold-Haupt-Str. 2
01257 Dresden / Germ

www.diamir.de

statt träumen selbst erleben...

Natur- und Kulturreisen • Trekking • Safaris • Expeditionen
Individuelle Reiseangebote • Fotoreisen • Kreuzfahrten • Flt
in mehr als 120 Länder weltweit



QUADRA
Media International

Raúl Cuadra

E: quadra@ibw.com.ni • raul.quadra@gmail.co
T: (505) 2250 9072 C: (505) 8883 4335
Aptdo. 443 Managua, Nicaragua

euronews.

0000010

Diego Barceló
Presidente

dbarcelo@cciba.net

C/ Velázquez 55, 6° A
[28001] Madrid, España.
Dir.: +34 915 758 191
Tel.: +34 915 757 121
Fax: +34 915 768 032

www.comunicacioniberoamericana.com

MADRID - BUENOS AIRES - BOGOTÁ - MÉXICO - NUEVA YORK



Anja Beckmann

Travel Blogger

Bruesseler Str. 100
50672 Koeln
Germany

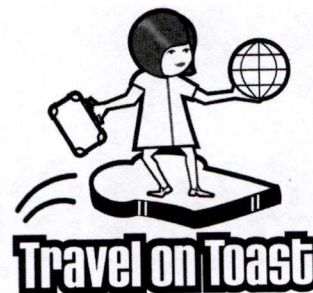
Tel. +49 151 54 78 36 65
anja@travelontost.de

www.travelontost.de
www.anjabeckmann.de

[anjabeckmann](#)

[travelontost](#)

[travelontost](#)



María José García Rodríguez
Directora de Cuentas

mjgarcia@cciba.net

C/ Velázquez 55, 6° A
[28001] Madrid, España.
Tel.: +34 91 5757121
Fax: +34 91 5768032

www.comunicacioniberoamericana.com

MADRID - BUENOS AIRES - BOGOTÁ - MÉXICO - NUEVA YORK



Natalie McLean

Business Development Manager

ddi: +44 (0) 207 812 3807

m: +44 (0) 7773 237 750

e: natalie@ott.travel

23 Angel Gate
City Road
London EC1V 2PT

+44 (0) 207 812 3800
info@ott.travel
www.ott.travel

Comunicación Iberoamericana

 **ott** talk to the travel world

Toll Free USA: 1 866 750 0830 / UK: 0 800 032 5771

CAN: 1800 250 1992 / AUS: 180 017 6647

E mail: info@napowildlifecenter.com

info@napoculturalcenter.com

Skype: live:ckaven4

24 hours: (593 98) 721 6644

Phones: (593 2) 600 5893 / 600 5819

Yáñez Pinzón N26 - 131 y la Niña

Edificio Las Carabelas, oficina 101

www.napoculturalcenter.com



Diego Escobar T.
Marketing & Alliances

www.napowildlifecenter.com



Tip Top Travel



Lufthansa
City Center

Enrique Wittmer
General Manager

Mariscal Foch E7-81 & Alma
Quito-Ecuador
Phone: + 593 2 2563181 / 2563182
Fax: + 593 2 2228520 Ext. 101
Mobile: + 593 9 99722120
E-Mail: enrique@tiptoptravel.com
www.lcc-tiptoptravel.com

Código QR



Enrique Wittmer
General Manager

TourCert

Günter Koschwitz

Senior Auditor
Supervisory Board

gkuent@tourcert.org
www.tourcert.org

TourCert gGmbH

Blumenstr. 19
70182 Stuttgart - Germany

Fon: +49 711 / 24 83 97-11
Fax: +49 711 / 24 83 97-22



Committed to responsible tourism

Reallatino Tour

Melinda Crisfalusi

Destination Manager

Otto-Schill-Str. 1
04109 Leipzig
Deutschland

Telefon: +49 (0) 341-23 10 65 93
Telefax: +49 (0) 341-91 04 68 57

melinda@reallatino-tour.com
www.reallatino-tour.com



Individualreisen · Gruppenreisen
Laufreisen · Reisebausteine
Flüge · Schiffsreisen

Argentinien
Brasilien
Chile
Costa Rica
Ecuador
Kolumbien
Nicaragua
Peru
Uruguay
Venezuela
Panama
Antarktis

0000009

TourCert

Verónica Yecenia
Muñoz Bernal

veronica.munoz@tourcert.org
www.andina.tourcert.org

Representación para Ecuador

Tel: +593 2 3343364
Cel: +593 9 84 679 098



TourCert gGmbH
Blumenstr. 19
70182 Stuttgart
Alemania

Committed to responsible tourism

**CHARO
TRABADO**

RMP, CO-FOUNDER & CEO
charo.trabado@mitmevents.com

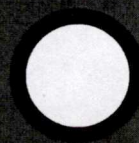
Tel: +34 915 414 307
MITMEVENTS.com
Madrid - Spain



MITMEvents



@MITMEvents



MITM EVENTS
**GSAR
MARKETING**

WORLD
HERITAGE

Efrén Calatrava Barrio
Business Development Executive

Tel: +44 (0) 207 193 2702
Fax: +44 (0) 207 526 2173
efren@pfdmedia.com
www.pfdmedia.com

pfd.
MEDIA GROUP

Chester House
Fulham Green
81-83 Fulham High Street
London SW6 3JA
United Kingdom

1101 Connecticut Ave NW
Washington, DC 20036
USA
Tel: +1 202 657 5479
www.pfdmedia.com



Eblén Jalil
Director General

Juan Salvador A
Lomas de Santa Fé

Tel: +(52 1 5)
e-mail: eblen.jalil@p
eblen.jali



Representante de Ventas

FOX

MUNDOFOX

NATIONAL
GEOGRAPHIC
CHANNEL

NAT GEO
WILD

FOX
SPORTS

VOYAGE

FX

FO

W

Raúl Cuadra

E: quadra@ibw.com.ni • raul.quadra@gmail.com
T: (505) 2250 9072 C: (505) 8883 4335
Apto. 443 Managua, Nicaragua

euronews.

Alfredo León Banderas
ADMINISTRADOR ZONAL LA MARISCAL

Veintimilla E9-26 y Leonidas Plaza,
Edificio UZIEL Business Center, Planta Baja
PBX: (593) 395 2300 Ext 28614 - 2521197
Cell: 0999245757
E-mail: alfredo.leon@quito.gob.ec
www.quito.gob.ec

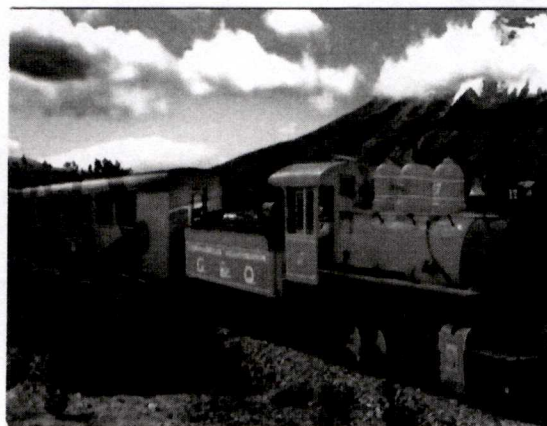
QUITO
ADMINISTRACIÓN ZONAL LA MARISCAL



Botschaft der
Republik Ecuador

Dr. Diego Morejón-Pazmino
Botschafter

Joachimstaler Str. 12 Tel.: 0049 30 800 91
10719 Berlin, Deutschland Mobil: +49 176 21 88
alvadie@ya



Dra. María Fernanda Garcés
Consultora

mfgarcesd@gmail.com

Cel: (+593) 999 739 660
Telf: (+593) 2409 441

Quito - Ecuador

HITOS
CONSULTORES

0000008



María Dolores Vela
Gerente de Mercadeo

Wyndham Quito Airport
Parroquia Tababela S-N, Vía Yaruquí
Aeropuerto Mariscal Sucre
Quito, Ecuador

Tel: 593-2-395-8000
Cel: 099-939-2836
mercadeo@wyndhamquito.com

WWW.GHLHOTELES.COM - WWW.WYNDHAM.COM



rob holmes
founder & chief strategist
rob@glpfilms.com
18-515-5167

glpfilms.com | @glpfilms | #travelunscripted



José Fernando Santoyo Vargas
GERENTE

Edificio DIRCETUR (4to. Piso)
Plaza Túpac Amaru, Cusco - Perú
Telf.: +5184 228746 Movil: +51 984 692991
E-mail: gerencia@ogdturcusco.org



Christopher POMEROY

Dire



Interface Tourism S
C/ Cardenal Cisneros
28010 Madrid, S
+34 915 40

chris.pomeroy@interfacetourism.



✉ alfonso@surtrek.com

Ⓢ atandazo

☎ (+593) 99 9735 448

☎ (+593) 2 2500 660

www.surtrek.com

South America

📍 Surtrek Ecuador 🗣️ @SurtrekEnglish 🇪🇨 SurtrekEc

SURTREK
SOUTH AMERICAN TRAVEL

Designing journeys with passion

Alfonso Tandazo
President CEO

F
FINNPARTNERS

LINDA AYARES
SENIOR PARTNER
OFFICE 646-307-6305
MOBILE 917-213-9154
EMAIL LINDA.AYARES@FINNPARTNERS.COM
WEB WWW.FINNPARTNERS.COM
ADDRESS 301 E 57TH STREET
NEW YORK, NY 10022



ADVANTAGE TRA

Raúl García
CEO

Av. Gaspar de Villarroel N40 -14:
y Av. 6 de Diciembre
Tel: (593 2) 3360 622
USA: 786 220 3251
Skype: advantagettravel
raul@advantagecuador.com
www.advantagecuador.com
Quito - Ecuador



ANAKONDA

www.anakondaamazoncruises



MANATEE

www.manateeamazonexplorer



www.mantaraylodge.com

CoCoA Content Cocktails

*We bring together organisations and humans
through content and experiences
with heart and soul.*

David Benitez

network dude

+44 (0) 7453 576 041

david@cocoa.network

www.cocoa.network

twitter.com/dbenitezraffa

CoCoA

Content Cocktails International Ltd | Unit 8, Dock Offices, Surrey Quays Road | SE16 2XU London

Reisefernsehen.com



Reisefernsehen.c

Preußenstraße 38c
D-40883 Ratingen

Fon +49 2102 89238-20
Fax +49 2102 89238-22
quass@reisefernsehen.co

www.reisefernsehen.com

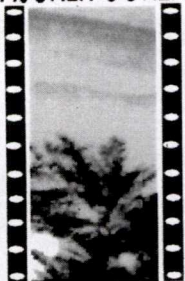
Andrea Quaß
Executive Producer

0000007

Writer & Photographer
www.fischer-cohen.de
info@fischer-cohen.de
☎ +49- 40 710 35 35
m +49 -170-2662633

Writer & Photographer
www.fischer-cohen.de
info@fischer-cohen.de
☎ +49- 40 710 35 35
m +49 -170-2662633

REGINA
FISCHER-COHEN



MÜHLENSTRASSE 67
21509 GLINDE
HAMBURG * GERMANY
MOBILE 0170 266 26 33
FAX 40 - 710 17 68
TEL 40 - 710 35 35

REGINA
FISCHER-COHEN



MÜHLENSTRASSE 67
21509 GLINDE
HAMBURG * GERMANY
MOBILE 0170 266 26 33
FAX 40 - 710 17 68
TEL 40 - 710 35 35



MANUEL C. VIÑUELAS

PROMOCIÓN INTERNACIONAL
INTERNATIONAL PROMOTION

mvinuelas@visitasevilla.es
+34 600 422 490

T. Spain +34 609 883 081

PLAZA DE SAN FRANCISCO 19 - EDIFICIO LAREDO 4º PL - 41004 SEVILLA - ESPAÑA



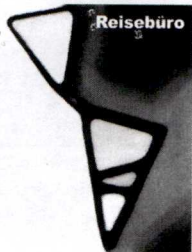
BEATRIZ ARILLA AGUILA

ADJUNTA A DIRECTORA
PROMOCIÓN INTERNACIONAL
DEPUTY DIRECTOR
INTERNATIONAL PROMOTION

barillaa@visitasevilla.es
+34 955 41 111
+34 639 71 111

PLAZA DE SAN FRANCISCO 19 - EDIFICIO LAREDO 3º PL - 41004 SEVILLA

CONO SUR



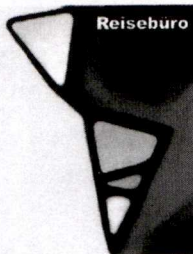
Bringt Ihnen Südamerika näher

Patty Rodríguez - O'Donnell

Kirchstraße 4
70173 Stuttgart

Telefon 0711 236 67 53
Fax 0711 236 67 54
Email info@conosur.de
www.conosur.de

CONO SUR



Lateinamerika nach Ihrem Geschmack

J. Caroline Virchow

Kirchstraße 4
70173 Stuttgart

Telefon 0711 236 67 53
Email info@conosur.de
f Cono Sur Reisebüro
www.conosur.de

Reisefernsehen.com



Reisefernsehen.c

Preußenstraße 38c
D-40883 Ratingen

Fon +49 2102 89238-20
Fax +49 2102 89238-22
quass@reisefernsehen.com

www.reisefernsehen.com

Andrea Quaß
Executive Producer

Eliot Stein
writer

bbc | wired | the guardian | national geographic traveler |
condé nast traveler | usa today | washington post | the indep

eliotstein.me
eliothendersonstein@gmail.com

CONO SUR



Lateinamerika nach Ihrem Geschmack

J. Caroline Virchow

Kirchstraße 4
70173 Stuttgart

Telefon 0711 236 67 53
Email info@conosur.de
f Cono Sur Reisebüro
www.conosur.de

GRUPO



EXCELENCIAS

INMACULADA IGLESIAS



Calle Capitán Haya 16 9ºB. 28020.
Madrid. España
(+34) 915 560 040 / (+34) 665098822

comunicacion@excelencias.com

CaribbeanNewsDigital.com
RevistasExcelencias.com
GrupoExcelencias.com

Koch Bar Berlin
kochschule-events-training

lukas schmid
America Viva

Alo G. Theis

Inhaber

Joachim-Kornatz-Allee 47

10557 Berlin

fon: 030-319 874 84

mobil: 0173-2823332

mail: info@kochbar-berlin

web: www.kochbar-berlin

Koch Bar Berlin
kochschule-events-training

Tom Noga
America Viva

Alo G. Theis

Inhaber

Joachim-Kornatz-Allee 47

10557 Berlin

fon: 030-319 874 84

mobil: 0173-2823332

mail: info@kochbar-berlin.com

web: www.kochbar-berlin.com



Rainer Löhr
stellv. GF

radioxy.de
mitten aus der hauptstadt

Hlt-TV-Reise.eu

Internet@d
WARNOW Ro

Me
ko
LÖRIE
PR - Event
medienkontor

Radio xy UG
Berliner Straße 118
10713 Berlin

Tel. +49 (30) 827 0!
Mobil +49 (0)176-576
E-Mail rl@radio-
www.radio-



TravelMole

CHARLES KAO, CEO & PUBLISHER

USA T +1 310 464 1639; F +1 213 402 2386

UK T +44 (0) 560 2880 605

F CHARLES.KAO@TRAVELMOLE.COM

WWW.TRAVELMOLE.COM WWW.TRAVELMOLE.TV

TWITTER.COM/TRAVELMOLE

Lydia Vereschildt
Gerente



lydia@cetravel

Tel.: +593 2 223

Lizardo García
y Juan León

Quito - Ecu

www.cetravel

Paula Lewis
Partner & PR Superhero
paula@spotlight-marketingpr.com
+593 9 533 5856
390 South Dixie Hwy, Suite 1110
Coral Gables, Florida 33146
spotlight-marketingpr.com

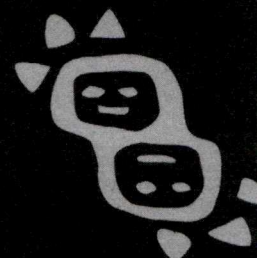


Bryan van Leeuwen
Head of Sales & Marketing

bryan@andeantc.com
Skype: bryand.vl
Mobile: +593 9 9594 859

Guipuzco E13-117 y Lug
Edificio ATC, La Floresta
Phone: +593 2 2228 385
USA Phone: 001 (646) 4157
24 Hours Contact:
+593 9 8469 5409 / 8469 6
Skype: andean-travel-comp

QUITO-ECUADOR



TOUR OPERATOR
ECUADOR - GALAPAGOS
info@andeantc.com

Spotlight

Marketing & Public Relations



ATC GALAPAGOS
FLEET

ODYSSEY
TREASURE
SAN JOSE
NEMO I

TOUR OPERATOR
ECUADOR - GALAPAGOS
www.andeantr.com

Diego Núñez Santamaría
ABOGADO

Av. Veintimilla E9-26 y
Leonidas Plaza
☎ 0998 111069 · 600 0450
✉ diego.nunez@dins-abogados.com

DIEGO NUÑEZ SANTAMARIA
DINIS
ASESORIA JURIDICA

EXPLORER
FERNREISEN

Sabine Besgen
Head of Product Management

Explorer Fernreisen GmbH & Co.KG
Hüttenstraße 17
40215 Düsseldorf

Tel. +49 - (0) 211 - 99 49 171
Fax +49 - (0) 211 - 99 49 180
sabine.besgen@explorer.de
www.explorer.de



USA - Kanada - Südamerika - Afrika - Indischer Ozean
Australien - Neuseeland - Südsee - Asien - Orient

berge & meer

Andrea Bohnsack
Produktmanagerin
Product Manager

Berge & Meer Touristik GmbH
Andréestraße 27
D-56578 Rengsdorf
Tel. +49 (0) 26 34 / 960-2278
Fax +49 (0) 26 34 / 967-5136
Mobil +49 (0) 175 / 588 079 0
andrea.bohnsack@berge-meer.de
www.berge-meer.de

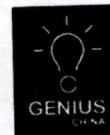
freie entde zugvogel will muße
stille wolkenlos flau
motivjäger
ferne räkeln erholen
auszeit
schwung geborgen
spüren
neugeboren
ber



Marcus Lee
President

International China Investment Forum (ICIF)
168 Yincheng Zhong Road, Bank of Shanghai 21st Floor
Pudong Financial District, Shanghai 200120
The People's Republic of China

T : (8621) 5116 7122
F : (8621) 5116 7116
E : cbs3320@126.com
W : www.ticif.com



WIRE
Retirement and Wealth Forum
个人退休计划与财富管理论坛

icif
CONFERENCE
COUNTRY FOCUS

CEO
Retreat Program

CHINA
BUSINESS
Seminar

0000005

Markus Recknagel
Head of Latin America Department
Abteilungsleiter Lateinamerika



Phone: +49 (0) 351 - 31 20 7 121
Fax: +49 (0) 351 - 31 20 7 199
E-Mail: m.recknagel@diamir.de

DIAMIR Erlebnisreisen GmbH
tour operator
Berthold-Haupt-Str. 2
01257 Dresden / Germany

www.diamir.de

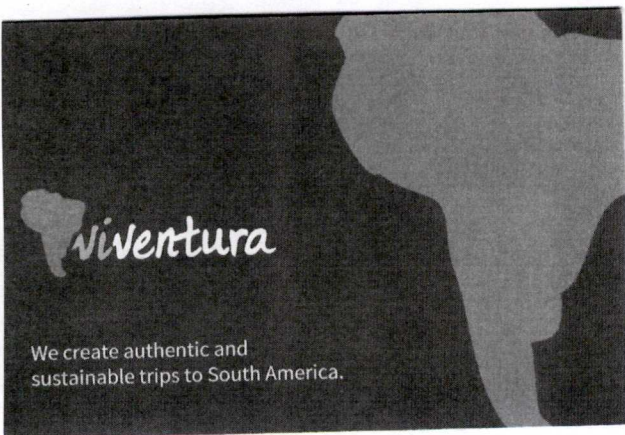
Statt träumen selbst erleben...

Natur- und Kulturreisen • Trekking • Safaris • Expeditionen
Individuelle Reiseangebote • Fotoreisen • Kreuzfahrten • Flüge
in mehr als 120 Länder weltweit



Kristina Kunkel | Group Travel Specialist
(Germany)

www.viventura.de
viventura GmbH • Kottbusser Damm 103a • 10967 Berlin • Germany
kristina.kunkel@viventura.de • +49 306167558-21



innova taxfree g

Antonio Santos del V
INSTITUTIONAL RELATIONS AND
TOURISM DIRECTOR
t. +34 915 237 004
m. +34 650 952 601
e. asantos@innovataxfree.com



your tax-free
shopping & services



Calle Velázquez 140, 1º - E-28006 Madrid - Spa
www.innovataxfree.com

reisen EXCLUSIV Das Magazin für Reise

Frank Störbrauck

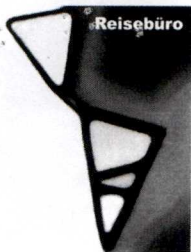
Redakteur
editor

ella Verlag
Emil-Hoffmann-Str. 55-57
50996 Köln

fs@ella-verlag.de ☎ +49 (0)2236 8488-19



CONO SUR



Bringt Ihnen Südamerika näher

Patty Rodríguez - O'Donnell

Kirchstraße 4
70173 Stuttgart

Telefon 0711 236 67 53
Fax 0711 236 67 54
Email info@conosur.de
www.conosur.de

GRUPO



EXCELENCIAS

VERÓNICA DE SANTIAGO GÓMEZ

DIRECTORA ESPAÑA



Calle Capitán Haya 16 9ºB, 28020.
Madrid, España
(+34) 91 5560040
Móvil: (+34)635603188

veronica@excelencias.com
CaribbeanNewsDigital.com
ExcelenciasGourmet.com
GrupoExcelencias.com

SR[®]

Saarländische
Rundfunk

Harald Schmid
PG Nachrichten FS / ARD aktuell
Ständig freier Mitarbeiter des SR

Wir sind eins. **ARD**[®]

Funkhaus Halberg
66100 Saarbrücken
Telefon +49(0)681/6C
+49(0)681/6C
Telefax +49(0)681/6C
Mobil +49(0)176/32
hschmid@sr.de
www.SR.de

KÖGELREISEN

Studien- und Erlebnisreisen

Lena Kögel

Hartmannstr. 30
12207 Berlin

Fon: +49-30-771 30 10
Fax: +49-30-771 30 133
lana.koegel@koegelreise.de
www.koegelreisen.de



radio-xy.de
mitten aus der hauptstadt

Hlt-TV-Reise.eu

Rainer Löhr
stellv. GF

Internet@dio
WARNOW Rostock

Medien
kontor
L ö R i Berlin
PR - Eventagentur
medienkontor-berlin.de

Radio xy UG Tel. +49 (30) 827 05 223
Berliner Straße 118 Mobil +49 (0)176-576 45 581
10713 Berlin E-Mail rl@radio-xy.de
www.radio-xy.de

KÖGELREISEN

Studien- und Erlebnisreisen

Lena Kögel

Hartmannstr. 30
12207 Berlin

Fon: +49-30-771 30 10
Fax: +49-30-771 30 133
lana.koegel@koegelreise.de
www.koegelreisen.de

MARCUS LEE
CEO, CBISN Travel & MICE

Welcome China Visitor Program
Tourism and MICE Promotion in China
168 Yin Chen Middle Road, Bank of Shanghai 21st floor
Pudong, Shanghai 200120, China

T: (8621) 5116 7122
F: (8621) 5116 7116
E: ceocbism@126.com
W: www.chinavisitor.net

KÖGELREISEN

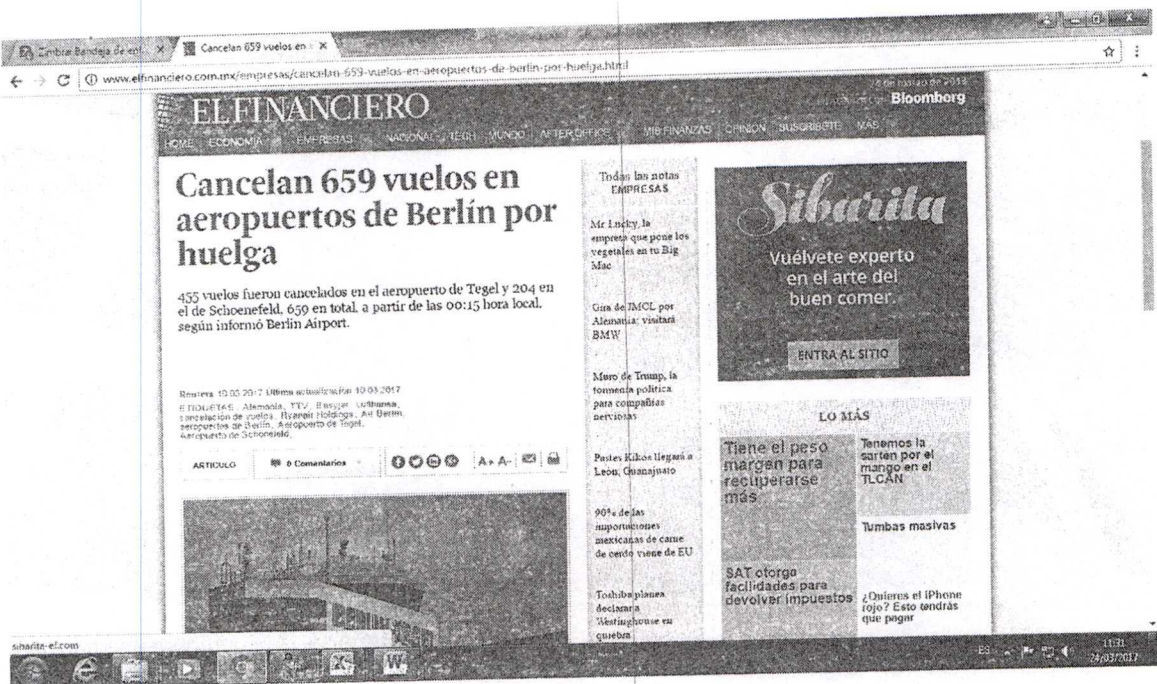
Studien- und Erlebnisreisen

Stephan Scheinert

Hartmannstr. 30
12207 Berlin

Fon: +49-30-771 30 10
Fax: +49-30-771 30 133
s.scheinert@koegelreise.de
www.koegelreisen.de

0000004



Cancelan 659 vuelos en aeropuertos de Berlín por huelga

455 vuelos fueron cancelados en el aeropuerto de Tegel y 204 en el de Schoenefeld, 659 en total, a partir de las 00:15 hora local, según informó Berlin Airport.

Reuters

10.03.2017 Última actualización 10.03.2017

ETIQUETAS

- [Alemania](#)
- [TTV](#)
- [Easyjet](#)
- [Lufthansa](#)
- [cancelación de vuelos](#)
- [Ryanair Holdings](#)
- [Air Berlin](#)
- [aeropuertos de Berlín](#)
- [Aeropuerto de Tegel](#)
- [Aeropuerto de Schönefeld](#)

ARTICULO

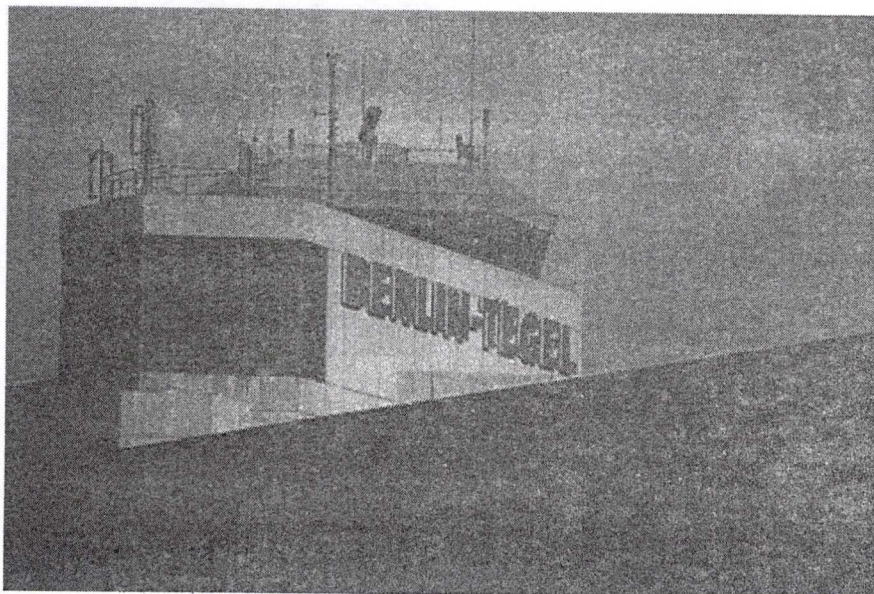
0 Comentarios



A+

A-

0000003



Casi todos los vuelos de los dos aeropuertos de Berlín fueron cancelados el viernes debido a una huelga del personal de tierra, que pide que su salario por hora suba de 11 a 12 euros.

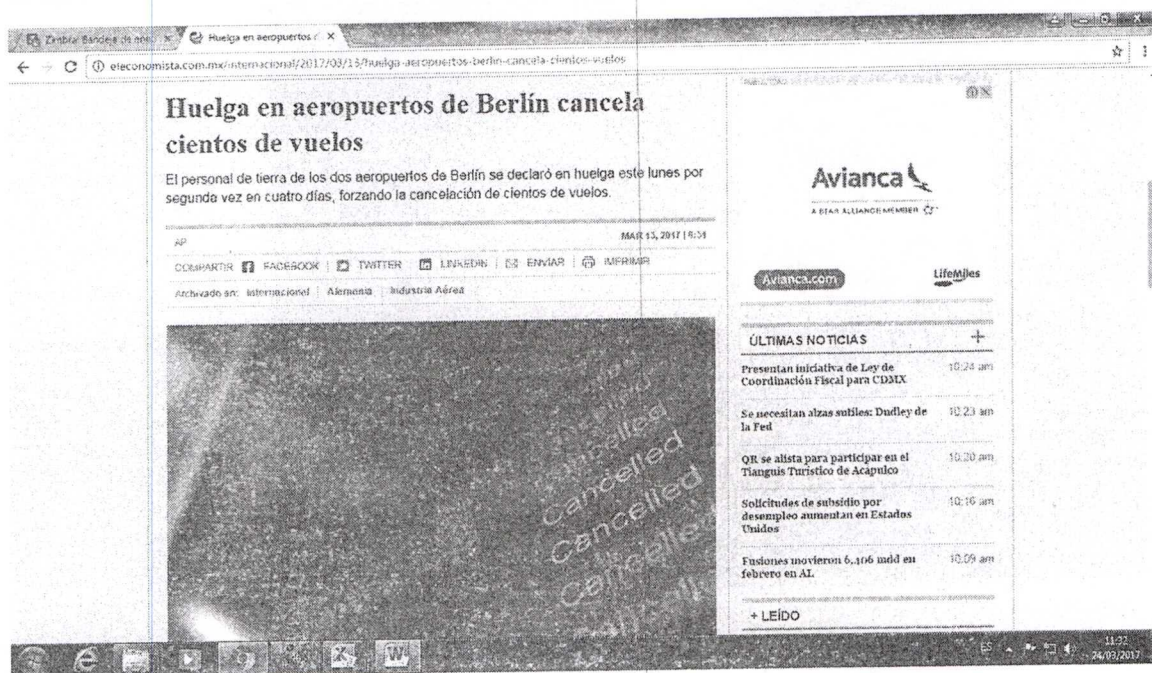
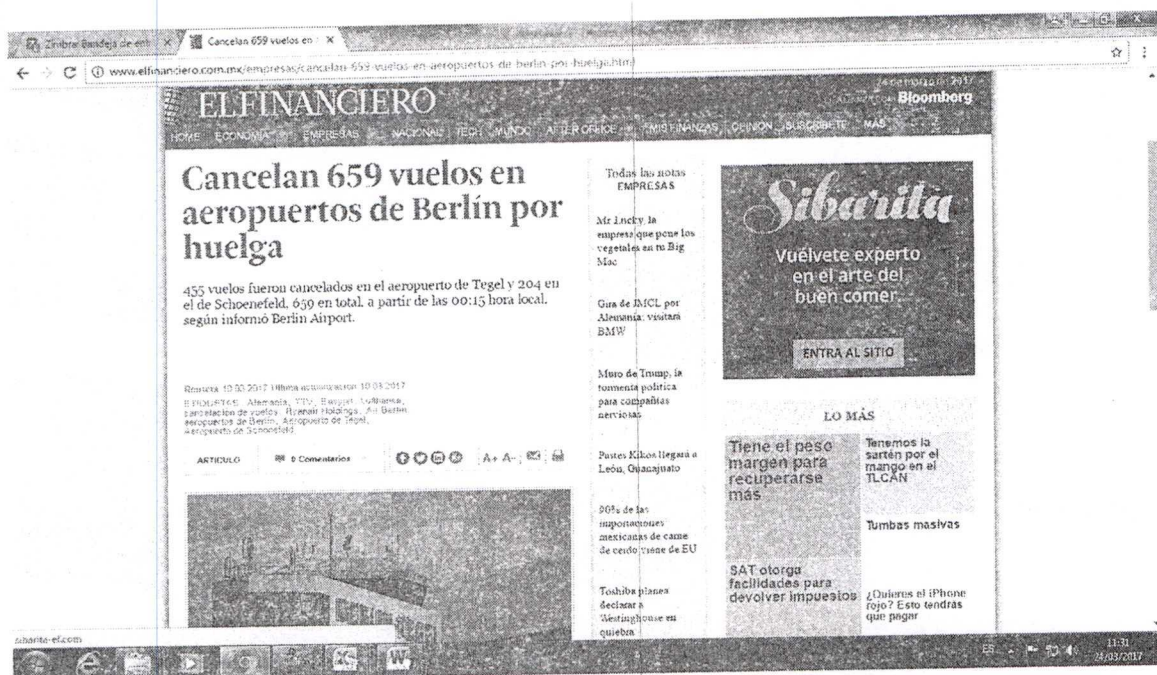
Berlin Airport, operador que presta sus servicios en los aeropuertos de Tegel y Schoenefeld, dijo que 455 vuelos habían sido cancelados en Tegel y 204 en Schoenefeld, 659 en total, a partir de las 00:15 hora local. Está previsto que la huelga se prolongue durante 25 horas desde las 21:00 hora local del jueves.

Líneas aéreas como Air Berlin, Lufthansa, easyJet y Ryanair trabajan en ambos aeropuertos.

La huelga se produce justo cuando muchos turistas de negocios intentan volver a casa de la feria de turismo más grande del mundo, la ITB, que finalizará el 12 de marzo en Berlín.

"Estamos preparados para hablar en cualquier momento, por supuesto también durante el fin de semana, y abiertos a una nueva oferta", dijo Enrico Ruemker, líder del sindicato de trabajadores Verdi.

El operador aeroportuario avisó a los pasajeros de que revisasen el estado de su vuelo con las compañías antes de partir hacia el aeropuerto.



Cancelan 659 vuelos en aeropuertos de Berlín por huelga

455 vuelos fueron cancelados en el aeropuerto de Tegel y 204 en el de Schoenefeld, 659 en total, a partir de las 00:15 hora local, según informó Berlin Airport.

0000002

Reuters

10.03.2017 Última actualización 10.03.2017

ETIQUETAS

- [Alemania](#)
- [TTV](#)
- [Easyjet](#)
- [Lufthansa](#)
- [cancelación de vuelos](#)
- [Ryanair Holdings](#)
- [Air Berlin](#)
- [aeropuertos de Berlín](#)
- [Aeropuerto de Tegel](#)
- [Aeropuerto de Schönefeld](#)

ARTICULO

0 Comentarios



A+

A-



Casi todos los vuelos de los dos aeropuertos de Berlín fueron cancelados el viernes debido a una huelga del personal de tierra, que pide que su salario por hora suba de 11 a 12 euros.

Berlin Airport, operador que presta sus servicios en los aeropuertos de Tegel y Schoenefeld, dijo que 455 vuelos habían sido cancelados en Tegel y 204 en Schoenefeld, 659 en total, a partir de las 00:15 hora local. Está previsto que la huelga se prolongue durante 25 horas desde las 21:00 hora local del jueves.

Líneas aéreas como Air Berlin, Lufthansa, easyJet y Ryanair trabajan en ambos aeropuertos.

La huelga se produce justo cuando muchos turistas de negocios intentan volver a casa de la feria de

turismo más grande del mundo, la ITB, que finalizará el 12 de marzo en Berlín.

"Estamos preparados para hablar en cualquier momento, por supuesto también durante el fin de semana, y abiertos a una nueva oferta", dijo Enrico Ruemker, líder del sindicato de trabajadores Verdi.

El operador aeroportuario avisó a los pasajeros de que revisasen el estado de su vuelo con las compañías antes de partir hacia el aeropuerto.

0000001